

黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會  
二零一九年七月三十日第二十二次會議  
進展報告

2019-2020 年度地區團體申請黃大仙區議會撥款推行第二期社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 62/2019 號)

秘書處共收到 72 份由地區團體提交的第二期社區參與計劃撥款申請，申請總額為 1,310,545 元。除編號第 48 及 72 號申請外，黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會(財務會)全數通過其餘 70 份撥款申請，所需款額將由預留給非牟利地區團體的 2,100,000 元撥款中扣除，經扣除第一期批款 932,979 元及是次批款 1,289,191 元後，預留給地區團體申請籌辦社區參與計劃撥款的超額款項為 122,170 元。秘書處已將結果通知申請團體。

黃大仙北分區委員會申請 2019-2020 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 63-66/2019 號)

2. 財務會通過文件第 63-65/2019 號的撥款申請，以及原則性通過文件第 66/2019 號的撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙北分區義工行動日 2019 (文件第 63/2019 號) (由慈雲山居民互助協進會及耆色園 主辦可聚耆英地區中心負責推行)	18,120 元
(b) 黃大仙北分區嘉年華 (文件第 64/2019 號) (由慈雲山居民互助協進會及救世軍 竹園綜合服務負責推行)	83,880 元

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(c) 黃大仙北分區大旅行 (文件第 65/2019 號) (由慈雲山居民互助協進會及救世軍 竹園綜合服務負責推行)	45,500 元
(d) 黃大仙北分區聯歡晚宴 (文件第 66/2019 號) (由慈雲山居民互助協進會負責推行)	107,500 元
<b>合共：</b>	<b>255,000 元</b>

有關款額將由預留給黃大仙北分區委員會的 255,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款共 255,000 元後，黃大仙北分區委員會的預留撥款已全數批出。秘書處已將結果通知申請團體。

黃大仙兒童合唱團申請 2019-2020 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 67/2019 號)

3. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
兒童合唱音樂訓練計劃-3 (文件第 67/2019 號)	54,000 元

上述計劃由黃大仙兒童合唱團(兒唱)負責推行。有關款額將由預留給兒唱的 138,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 84,000 元及是次批款 54,000 元後，兒唱的預留撥款已全數批出。秘書處已將結果通知申請團體。

黃大仙區康樂體育會申請 2019-2020 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 68-74/2019 號)

4. 財務會通過以下七項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙區男子籃球隊(第二期) (文件第 68/2019 號)	132,000 元
(b) 黃大仙區青少年男子籃球隊(第二期) (文件第 69/2019 號)	55,000 元
(c) 黃大仙區兒童籃球興趣班(第二期) (文件第 70/2019 號)	32,000 元
(d) 黃大仙區足球隊(第二期) (文件第 71/2019 號)	81,000 元
(e) 黃大仙區兒童足球興趣班(第二期) (文件第 72/2019 號)	86,000 元
(f) 黃大仙區羽毛球精英訓練班(第二期) (文件第 73/2019 號)	44,000 元
(g) 黃大仙區射箭隊培訓計劃(第二十六期) (文件第 74/2019 號)	12,000 元
<b>合共：</b>	<b>442,000 元</b>

上述七項計劃由黃大仙區康樂體育會(康體會)負責推行。有關款額將由預留給康體會的 925,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 493,000 元及是次批款 442,000 元後，預留給康體會推行社區參與計劃撥款的超額款項為 10,000 元，將由康體會早前獲批計劃完成後的餘款支付，而康體會的預留撥款已全數批出。秘書處已將結果通知申請團體。

黃大仙區學校聯絡委員會申請 2019-2020 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 75-77/2019 號)

5. 財務會通過以下三項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙區升中資訊展覽 (文件第 75/2019 號) (由黃大仙區中學校長會負責推行)	10,000 元

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(b) 傳媒危機處理工作坊 (文件第 76/2019 號) (由香港非牟利幼稚園聯會負責推行)	15,260 元
(c) 歡欣同樂日 (文件第 77/2019 號) (由香港非牟利幼稚園聯會負責推行)	24,100 元
<b>合共：</b>	<b>49,360 元</b>

有關款額將由預留給黃大仙區學校聯絡委員會(校聯會)的 120,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 30,000 元及是次批款 49,360 元，校聯會尚有餘款 40,640 元。秘書處已將結果通知申請團體。

黃大仙區撲滅罪行委員會申請 2019-2020 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 78-82/2019 號)

6. 財務會通過以下五項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 家在黃大仙-齊來滅罪同樂日暨頒獎典禮 2019 (文件第 78/2019 號) (由黃大仙警區負責推行)	45,000 元
(b) 黃大仙警區傑出警察表揚計劃 2019 (文件第 79/2019 號) (由黃大仙民政事務處負責推行)	10,000 元
(c) 女生 TEEN「性」2019 (文件第 80/2019 號) (由救世軍竹園綜合服務竹園青少年中心負責推行)	60,000 元

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(d) 「社區喜動」健康生活宣傳展 (文件第 81/2019 號) (由香港遊樂場協會慈雲山青少年綜合 服務中心負責推行)	15,000 元
(e) 無毒「郵」心起 (文件第 82/2019 號) (由香港路德會社會服務處路德會青彩 中心負責推行)	60,000 元
合共：	<u>190,000 元</u>

有關款額將由預留給黃大仙區撲滅罪行委員會(滅罪會)的 430,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 240,000 元及是次批款 190,000 元後，滅罪會的預留撥款已全數批出。秘書處已將結果通知申請團體。

黃大仙區防火委員會申請 2019-2020 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 83/2019 號)

7. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
黃大仙區防火宣傳及教育活動(2019-20) (文件第 83/2019 號)	200,000 元

上述計劃由黃大仙民政事務處負責推行。有關款額將由預留給黃大仙區防火委員會(防火會)的 300,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 100,000 元及是次批款 200,000 元後，防火會的預留撥款已全數批出。秘書處已將結果通知申請團體。

黃大仙西南分區委員會申請 2019-2020 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 84/2019 號)

8. 財務會通過以下撥款申請：

**活動名稱**

**數額**

歡樂迎新歲 敬老繽紛夜-千歲宴  
(文件第 84/2019 號)

130,000 元

上述計劃由九龍東潮人聯會負責推行。有關款額將由預留給黃大仙西南分區委員會的 200,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 130,000 元後，黃大仙西南分區委員會的預留撥款尚餘 70,000 元。秘書處已將結果通知申請團體。

**黃大仙中分區委員會申請 2019-2020 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃**

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 85/2019 號)

9. 財務會通過以下撥款申請：

**活動名稱**

**數額**

「腦」當益壯樂逍遙嘉年華 2019  
(文件第 85/2019 號)

30,000 元

上述計劃由黃大仙慧蘭婦女會有限公司負責推行。有關款額將由預留給中分區委員會的 200,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 170,000 元及是次批款 30,000 元，黃大仙中分區委員會的預留撥款已全數批出。秘書處已將結果通知申請團體。

**地區團體申請 2019-2020 年度黃大仙區議會推廣地區文化藝術專項撥款推行社區參與計劃**

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 86-88/2019 號)

10. 財務會通過以下撥款申請：

**活動名稱**

**數額**

(a) 共賞同樂電影欣賞 2019  
(文件第 86/2019 號)

12,955 元

(由黃大仙慧蘭婦女會有限公司負責推行)

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(b) 黃兒佳音處處聞 2019 聖誕音樂會 (文件第 87/2019 號) (由黃大仙兒童合唱團負責推行)	250,000 元
(c) 黃大仙區文化藝術節 (文件第 88/2019 號) (由黃大仙區文娛協會負責推行)	900,000 元

合共： 1,162,955 元

有關款額將由黃大仙區議會推廣地區文化藝術的 2,782,000 元專項撥款中扣除。經扣除過往批款 1,456,505 元及是次批款合共 1,162,955 元後，專項撥款尚餘 162,540 元。秘書處已將結果通知上述各申請團體。

2019-2020 年度黃大仙區議會春節酒會暨銘謝狀及卓越貢獻獎頒贈典禮  
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 89/2019 號)

11. 財務會通過撥款 150,000 元推行有關計劃，款額將由預留給財務會宣傳及推廣區議會的活動撥款 950,900 元中扣除。經扣除過往批款 406,900 元及是次批款 150,000 元後，預留給財務會宣傳及推廣區議會的活動撥款尚餘 394,000 元。黃大仙民政事務處已開始籌備推行上述計劃。

2019-2020 年度黃大仙區議會製作宣傳品  
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 90/2019 號)

12. 財務會通過以下六項撥款：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 印製農曆新年賀卡	16,000 元
(b) 印製揮春	9,000 元
(c) 印製 2020 年記事簿	10,000 元

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(d) 印製利是封	19,000 元
(e) 印製 2020 年福字月曆	47,000 元
(f) 印製 2020 年通勝日曆	235,000 元
<b>合共：</b>	<b>336,000 元</b>

有關款額將由預留給財務會宣傳及推廣區議會的活動撥款 950,900 元中扣除。經扣除過往批款 556,900 元及是次批款 336,000 元後，預留給財務會宣傳及推廣區議會的活動撥款尚餘 58,000 元。黃大仙民政事務處已開始籌備推行上述計劃。

#### 2019-2020 財政年度聘用合約員工安排

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 91/2019 號)

13. 財務會通過文件建議及為聘請專責人員預留的撥款額，秘書處正跟進有關事宜。

#### 其他事項

##### 邀請黃大仙區議會成為活動的支持機構

14. 財務會同意黃大仙區議會成為嗇色園舉辦的「趁墟@黃大仙-『綠』『惜』生活」活動的支持機構。秘書處已回覆上述團體。

黃大仙區議會秘書處  
二零一九年九月

檔案編號：HAD WTSDC 13-5/5/53 Pt. 53